



> Retouradres Postbus 1794 2280 DT Rijswijk

Aan
Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directie Consulaire Zaken en Migratiebeleid
Afdeling Asiel, Hervestiging en Terugkeer (DCM/AT)
Postbus 20061
2500 EB Den Haag

Datum 17 mei 2011
Betreft Terms of Reference voor algemeen ambtsbericht Armenië

Hierbij zend ik u, onder verwijzing naar de afspraken tussen het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en het Ministerie van Buitenlandse Zaken, een overzicht met aandachtspunten die met het oog op de beleidsvorming door de Minister voor Immigratie en Asiel en de uitvoeringspraktijk van de IND bespreking behoeven in het door u uit te brengen ambtsbericht met betrekking tot de algemene situatie in Armenië.

Ik verzoek u de onderstaande onderwerpen te behandelen en in uw ambtsbericht expliciet melding te maken van reeds door u geschreven openbaar gemaakte (deel)ambtsberichten over Armenië.

Input van maatschappelijke relevante organisaties is betrokken bij de totstandkoming van deze brief.

1. Landeninformatie

Ik verzoek u de alhier genoemde onderwerpen zoveel mogelijk beknopt te vermelden en indien mogelijk te verwijzen naar een eerder algemeen ambtsbericht indien deze reeds aldaar aan de orde zijn geweest. Ik verzoek u relevante ontwikkelingen m.b.t. staatsinrichting wel te vermelden.

1.1. Land en volk, w.o. met betrekking tot talen:

- 1.1.1. Welke voertalen bestaan er in Armenië?
- 1.1.2. Kunt u dit eventueel per etnische, religieuze en sociale groep specificeren?
- 1.1.3. In welke talen vindt het onderwijs plaats?
- 1.1.4. Kunt u dit eventueel per etnische, religieuze en sociale groep specificeren?
- 1.1.5. Kunt u dit eventueel specificeren voor het lager, middelbaar, beroeps- en universitair onderwijs?
- 1.1.6. Welke talen mag een inwoner van het land geacht worden te kunnen spreken?
- 1.1.7. Welke mate van taalbeheersing mag men daarbij veronderstellen?
 - 1.1.7.1. Van welke factoren is dat afhankelijk?

Directie voor Specialistische Diensten en Internationale Samenwerking

Bureau Land en Taal

Sir Winston Churchilllaan 293
2288 DC Rijswijk
Postbus 1794
2280 DT Rijswijk

Infolijn 0900 1234561
(€ 0,10 p.m. op werkdagen van
9.00 tot 17.00 uur)

www.ind.nl

Contactpersoon
Secretariaat

T 070 779 4027
F 070 779 4824

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND UIT 11-1477

Bijlagen
Geen

1.2. Geschiedenis

Kunt u de informatie uit uw vorige ambtsbericht actualiseren?

1.3. Staatsinrichting

Kunt u de informatie uit uw vorige ambtsbericht actualiseren?

1.4. Politieke ontwikkelingen

Kunt u een beschrijving geven van de belangrijkste politieke ontwikkelingen in Armenië sinds het vorige algemeen ambtsbericht en de informatie uit dit ambtsbericht actualiseren?

1.5. Nagorny Karabach

Kunt u, indien u wederom de informatie over de mensenrechtensituatie in Nagorny Karabach alleen in het ambtsbericht Azerbeidzjan vermeldt, expliciet voor informatie over de mensenrechtensituatie in Nagorny Karabach naar het ambtsbericht Azerbeidzjan verwijzen?

Kunt u (indien u opnieuw vermeldt dat Azerbeidzjan en bondgenoot Turkije de grenzen met Armenië en Nagorny Karabach gesloten houden) voor de duidelijkheid vermelden dat de 'de facto' regering van Nagorny Karabach de bezette gebieden in handen heeft en aangeven waar deze gebieden liggen en waar de 'grens' tussen Azerbeidzjan en Nagorny Karabach dus ligt?

Kunt u (in een voetnoot) voor wat betreft de Armeens-Azerbeidzjaanse grens uitleggen wat de huidige status is van de op Armeens grondgebied liggende Azerbeidzjaanse exclaves en de op Azerbeidzjaans grondgebied liggende Armeense exclave?

1.6. Veiligheidssituatie

Kunt u een geactualiseerde beschrijving geven van de veiligheidssituatie in Armenië (incl. de grens met Azerbeidzjan en Nagorny Karabach (incl. de frontlijn)?

Voor de veiligheidssituatie in Nagorny Karabach kunt u eventueel ook naar het ambtsbericht Azerbeidzjan verwijzen.

1.7. Corruptie

Zie "rechtsgang". Kunt u enige informatie geven over (wat er algemeen bekend is over) (vermeende) banden tussen Armeense criminelen, zakenlieden en politici?

2. Mensenrechten

2.1. Waarborgen

2.1.1. Grondwet

2.1.2. Verdragen

2.1.3. Overige nationale wetgeving

2.1.3.1. Voor wat betreft staatsburgerschaps- en vreemdelingenwetgeving hoeft slechts te worden verwezen naar het thematische ambtsbericht over dit onderwerp dat reeds is verschenen, tenzij er nieuwe ontwikkelingen zijn op dit gebied.

2.1.4. Toezicht

2.1.4.1. Gaarne actualiseren.

2.2. Naleving en schendingen

2.2.1. Vrijheid van meningsuiting

Directie SDIS
Bureau Land en Taal

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND-UIT 11-1477

2.2.1.1. Kunt u hier (of hieronder bij "specifieke groepen") aandacht geven aan de positie van journalisten en uitgevers die zich kritisch uitlaten ten opzichte van de regering?

Directie SDIS
Bureau Land en Taal

2.2.2. Vrijheid van vereniging en vergadering

2.2.3. Vrijheid van godsdienst

2.2.4. Bewegingsvrijheid

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND-UIT 11-1477

Ik geef u in overweging om informatie over de bevolkingsadministratie en over documenten, voor zover het met name een beschrijving betreft van de aard van de documenten, op te nemen in een bijlage bij het ambtsbericht.

2.2.4.1. Kunt u een beknopte beschrijving geven van de bevolkingsadministratie, welke documenten hierbij door welke instantie worden afgegeven (met name geboorteakte, huwelijksakte en overlijdensakte) en hoe het is gesteld met de naamgeving, naamswijzigingen en woonregistratie? Vgl. het vorige algemeen ambtsbericht Azerbeidzjan.

2.2.4.1.1. In hoeverre komt het in Armenië voor dat mensen alleen traditioneel huwen zonder dit huwelijk bij de autoriteiten te registreren?

2.2.4.1.2. Hoe gaat dit traditionele huwelijk in zijn werk?

2.2.4.1.3. Wordt hierbij iets op schrift gezet?

2.2.4.1.4. Welke juridische waarde heeft een dergelijk huwelijk?

2.2.4.1.5. In hoeverre komt het in Armenië voor dat men ongehuwd samenwoont?

2.2.4.1.6. Welke juridische positie hebben ongehuwd samenwonenden?

2.2.4.1.7. Kunt u in het kort aangeven welke procedure dient te worden gevolgd om iemands overlijden en de doodsoorzaak vast te stellen en deze persoon vervolgens te kunnen begraven? (Voor zover mij bekend is e.e.a. op lokaal niveau geregeld. U kunt zich in dat geval beperken tot de situatie in Jerevan en/of een beschrijving van de gemeenschappelijke grote lijnen.)

2.2.4.1.8. Welke documenten worden hierbij afgegeven in welke volgorde?

2.2.4.1.9. Worden deze documenten ook in de praktijk afgegeven?

2.2.4.2. Welke documenten kunnen gebruikt worden als identiteits- en reisdocument?

2.2.4.3. Kunt u een beschrijving geven van deze documenten (status, doel, geldigheidsduur)?

2.2.4.4. Bij welke instantie kunnen deze documenten worden aangevraagd en op welke wijze/procedure?

2.2.4.5. Vanaf welke leeftijd kunnen en/of moeten deze documenten worden aangevraagd?

2.2.4.6. Dient het aanvragen en ophalen van identiteitsdocumenten in persoon te gebeuren of kunnen derden ook hiervoor worden aangesteld?

2.2.4.7. Kunnen aanvragen voor documenten vanuit het buitenland worden gedaan. Zo ja, op welke wijze/procedure?

2.2.4.8. Wat zijn de laatste ontwikkelingen rond de invoering van het biometrische paspoort?

2.2.4.9. Is er een algemene of specifieke identificatieplicht?

2.2.4.9.1. Zo ja, vanaf welke leeftijd geldt deze identificatieplicht?

2.2.4.9.2. In hoeverre wordt deze identificatieplicht gehandhaafd?

2.2.4.9.3. Kunt u een beschrijving geven van de belangrijkste handelingen waarvoor een identiteitsdocument is vereist en op welke manier men zich hierbij kan identificeren?

- 2.2.4.10. Kunt u informatie geven over de praktische mogelijkheden van documentfraude?
- 2.2.4.11. Kunt u eventueel ook informatie geven over de meest voorkomende vormen van documentfraude ten behoeve van asielaanvragen in het buitenland?
- 2.2.4.12. Worden er in het algemeen biometrische gegevens opgeslagen?
- 2.2.4.13. Is er een centrale database met vingerafdrukken of pasfoto's?
 - 2.2.4.13.1. Zo ja, van welke personen worden hierin de vingerafdrukken geregistreerd? Welke instantie is hiermee belast?
- 2.2.5. Rechtsgang
 - 2.2.5.1. Kunt u een korte, stapsgewijze beschrijving geven van de te volgen strafrechtelijke procedure indien iemand van een strafbaar feit wordt verdacht en hierbij aangeven in hoeverre de in het Wetboek van Strafvordering beschreven procedure ook in de praktijk wordt uitgevoerd?
 - 2.2.5.2. In hoeverre worden hierbij (originele) documenten verstrekt aan de verdachte / veroordeelde?
 - 2.2.5.2.1. Wordt er in de praktijk een schriftelijke dagvaarding afgegeven indien men wordt opgeroepen om bij de politie te verschijnen?
 - 2.2.5.2.2. Wordt er in de praktijk een schriftelijke dagvaarding afgegeven indien men wordt opgeroepen om bij de rechtbank te verschijnen?
 - 2.2.5.2.3. Hoe wordt men geïnformeerd over de aanklacht?
 - 2.2.5.2.4. Krijgt iemand die is veroordeeld in de praktijk een gewaarmerkt afschrift van het vonnis?
 - 2.2.5.3. Welke mogelijkheden bestaan er om aangifte bij de politie te doen van een misdrijf?
 - 2.2.5.4. Vindt de aangifte mondeling of schriftelijk plaats?
 - 2.2.5.5. Worden aangiftes doorgaans in behandeling genomen?
 - 2.2.5.5.1. Van welke factoren hangt dit af?
 - 2.2.5.6. Worden aangiften doorgaans voldoende voortvarend behandeld?
 - 2.2.5.6.1. Van welke factoren hangt dit af?
 - 2.2.5.7. Krijgt men doorgaans een schriftelijke bevestiging van de aangifte?
 - 2.2.5.8. Welke mogelijkheden bestaan er om bescherming te zoeken bij andere (hogere) autoriteiten indien de politie in gebreke blijft?
 - 2.2.5.9. In het vorige ambtsbericht wordt op p. 38 opgemerkt dat sinds eind 2007 de bevoegdheid tot het uitvoeren van gerechtelijk vooronderzoek van het OM is overgegaan naar de politie en de Nationale Veiligheidsdienst en dat de invloed van het OM op het verloop van het onderzoek hierdoor aanzienlijk is ingeperkt. Betekent dit dat burgers zich helemaal niet meer tot het OM kunnen wenden om bescherming te vragen, ook als de politie geen bescherming biedt?
 - 2.2.5.10. Heeft het in de praktijk zin bescherming te zoeken bij bovengenoemde andere (hogere) autoriteiten?
 - 2.2.5.10.1. Van welke factoren hangt dit af?
 - 2.2.5.11. In het vorige ambtsbericht staat op p. 21 vermeld dat het onmogelijk is om een strafzaak te starten zonder connecties te hebben. Indien u een dergelijke zin opnieuw wilt opnemen in het ambtsbericht, kunt u dan uitleggen hoe dit zich verhoudt tot de volgende zin waaruit blijkt dat het wel mogelijk is om aangifte te doen wanneer men het slachtoffer is geworden van een corrupte ambtenaar, al slaagt de dader er vaak in aan vervolging te ontkomen? Verder blijkt uit de weergave van de

Directie SDIS
Bureau Land en Taal

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND-UIT 11-1477

beschermingsmogelijkheden tegen huiselijk en seksueel geweld op pp. 51 en 52 van hetzelfde ambtsbericht dat een vrouw in theorie wel de mogelijkheid heeft om bescherming in te roepen dan wel een klacht in te dienen, maar dat dit in de praktijk vrijwel niet voorkomt wegens schaamte. Hier wordt echter niets vermeld over de noodzaak connecties te hebben. Kunt u deze passages op elkaar afstemmen in het komende ambtsbericht?

- 2.2.5.12. Kunt u aangeven in hoeverre het normaal is dat de gewone burger in Armenië in aanraking komt met bedreiging en/of mishandeling door bekende politici en zakenlieden die in het criminele circuit actief zouden zijn (bv. Manvel Grigoryan)?
- 2.2.5.13. Hebben zij in de praktijk enige beschermingsmogelijkheden tegen dergelijke personen?
- 2.2.5.14. In hoeverre kunnen ngo's of internationale organisaties behulpzaam zijn op het gebied van rechtsbescherming?
- 2.2.6. Arrestaties en detenties
 - 2.2.6.1. Worden er daders/verdachten in het algemeen vervolgd en bestraft voor handelingen als marteling, ernstige mishandeling en verkrachting? Zo niet, wat is de reden voor het feit dat de overheid hen voor deze feiten niet vervolgt en/of bestraft? Bij daders/verdachten gaat het om overheidsfunctionarissen of om personen die behoren tot een groepering die de facto de overheid vormt in een bepaald gebied; dus niet om private personen.
- 2.2.7. Mishandeling en foltering
- 2.2.8. Verdwijningen
- 2.2.9. Buitengerechtigde executies en moorden
- 2.2.10. Doodstraf

3. Positie van specifieke groepen

Kunt u, daar waar relevant, bij de hieronder genoemde groepen aandacht besteden aan de positie van minderjarigen?

3.1. Leden van oppositiepartijen / politieke activisten

- 3.1.1. In hoeverre leidt lidmaatschap van een oppositiepartij in Armenië tot problemen met de overheid?
 - 3.1.1.1. In hoeverre is het relevant welke activiteiten men voor deze partij verricht?
- 3.1.2. Kunt u een actueel beeld geven van de situatie van leden van oppositiepartijen die aan de rellen naar aanleiding van de presidentsverkiezingen van 2008 hebben deelgenomen of hiermee in verband werden gebracht?
 - 3.1.2.1. Worden er nog personen vastgehouden in verband met deze rellen?
 - 3.1.2.2. Is de opmerking op p. 13 van het vorige ambtsbericht dat er voor zover bekend geen mensen meer worden gezocht naar aanleiding van deze ongeregelde heden nog steeds actueel?
- 3.1.3. Kunt u aandacht besteden aan het oppakken van leden van oppositiepartijen naar aanleiding van de recente, door de onrust in het Midden-Oosten ontstane, massademonstraties? Zo ja, in hoeverre worden deze personen nog vastgehouden c.q. gezocht?

3.2. Etnische minderheden

- 3.2.1. Kunt u bij de actualisering van deze paragraaf vooral ingaan op het voorkomen van discriminatie en geweld tegen Jeziden en etnische Azeri

Directie SDIS
Bureau Land en Taal

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND-UIT 11-1477

(en personen van gemengde Armeens-Azerbeidzjaanse etniciteit) door de overheid en door derden?

- 3.2.2. Kunt u tevens aangeven in hoeverre discriminatie en geweld tegen overige etnische minderheden door de overheid en door derden voorkomt in Armenië?

Directie SDIS
Bureau Land en Taal

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND-UIT 11-1477

3.3. *Vrouwen*

Ik verzoek u een beknopte schets te geven van de positie van vrouwen en daarbij in het bijzonder aandacht te besteden aan de volgende vragen:

- 3.3.1. In welke mate zijn vrouwen vertegenwoordigd in (hogere) posities in het maatschappelijk leven?
- 3.3.2. In welke mate nemen zij aan politieke activiteiten deel en wat is hun rol daarin?
- 3.3.3. Is er een dienstplicht voor vrouwen?
- 3.3.4. Kunnen vrouwen dienst nemen als beroepsmilitair?
- 3.3.5. Bestaat voor vrouwen de mogelijkheid om aangifte te doen van en bescherming te vinden tegen (seksueel) geweld door derden of door overheidsfunctionarissen? (Zie ook hierboven bij de vragen over de rechtsgang.)
- 3.3.5.1. Zo ja, wordt deze mogelijkheid in het algemeen in de praktijk ook geboden?
- 3.3.5.2. Geldt dit ook als de dader de echtgenoot is? (In het vorige ambtsbericht is bij dit onderwerp geen verwijzing opgenomen naar het AI-rapport 'No pride in silence; countering violence in the family in Armenia'. Wellicht kunt u deze informatie in het volgende ambtsbericht verwerken, voor zover nog actueel.)
- 3.3.5.3. Zo nee, kunnen vrouwen zich normaal gesproken elders in het land bij familie vestigen om zich aan het geweld te onttrekken?
- 3.3.5.4. Wat is in dat geval de positie van de betrokken vrouw?
- 3.3.6. Is er een andere mogelijkheid om bescherming te krijgen?
- 3.3.7. Zijn er opvangmogelijkheden (vanwege de overheid of particuliere instellingen) voor vrouwen die zich willen onttrekken aan het geweld?

3.4. *Homoseksuelen*

- 3.4.1. Is homoseksualiteit of is het verrichten van homoseksuele handelingen formeel en wettelijk strafbaar?
- 3.4.1.1. Zo ja, waaruit bestaat de wettelijk bepaalde bestraffing?
- 3.4.2. Wordt in Armenië daadwerkelijk strafvervolging ingezet tegen homoseksuelen?
- 3.4.3. Voeren de autoriteiten een actief vervolgingsbeleid tegen homoseksuelen?
- 3.4.4. Kan het bekend zijn van een (toegeschreven) homoseksuele geaardheid van een persoon in praktijk leiden tot onevenredige of discriminatoire bestraffing of tenuitvoerlegging van een straf die wordt opgelegd bij (strafrechtelijke) vervolging wegens een commuun delict?
- 3.4.5. Ik verzoek u in te gaan op mogelijke gevallen van discriminatie van homoseksuelen door de autoriteiten en/of door medeburgers, voor zover geconstateerd kan worden dat die gevallen een dusdanige ernstige beperking van de bestaansmogelijkheden opleveren dat het onmogelijk is voor homoseksuelen om op maatschappelijk en sociaal gebied te functioneren. Indien homoseksuelen ernstige problemen van medeburgers ondervinden, met de gevolgen zoals hier bedoeld, bieden de autoriteiten daadwerkelijk bescherming hiertegen?

3.5. Alleenstaande minderjarigen

- 3.5.1. Vanaf welke leeftijd is men wettelijk meerderjarig?
- 3.5.2. Vanaf welke leeftijd is men handelingsbekwaam?
- 3.5.3. Tot welke leeftijd geldt de leerplicht?
- 3.5.4. Bestaan er (overigens) specifieke bepalingen ten aanzien van minderjarigen die de leeftijd van 16 jaar bereiken?
- 3.5.5. Kan aan een minderjarige een zelfstandig reis- en/of identiteitsdocument worden verstrekt? Zo ja, vanaf welke leeftijd?
- 3.5.6. Kan een minderjarige deze documenten zelfstandig aanvragen of is instemming en/of begeleiding door een meerderjarige vereist?
- 3.5.7. Door wie en waar worden minderjarigen die niet langer opvang hebben bij de ouders (bijv. omdat deze zijn overleden) normaal gesproken opgevangen?
- 3.5.8. Zijn opvangthuizen voor minderjarigen aanwezig? Zo ja, welke?
- 3.5.9. Voor welke minderjarigen zijn deze opvangthuizen bestemd?
- 3.5.10. Zijn er in het algemeen voldoende plaatsen beschikbaar?
- 3.5.11. Indien er opvangthuizen zijn, kunt u dan informatie geven over voorzieningen als het kunnen volgen van onderwijs, de kwaliteit van de medische zorg, de kwaliteit van het eten, de beschikbaarheid van nachtopvang en de beschikbaarheid van sanitaire voorzieningen.
- 3.5.12. Hoe aannemelijk is het – gegeven de sociale structuur van de samenleving – dat een minderjarige geen opvang bij één van deze personen en/of instellingen heeft?
- 3.5.13. Hoe is het toezicht op opvanghuizen geregeld?
- 3.5.14. Zijn er overheidsinstellingen belast met de opvang van alleenstaande minderjarigen in het algemeen en opvang van repatrianten in het bijzonder?
- 3.5.15. Welke ngo's zijn actief in de opvang van alleenstaande minderjarigen en waaruit bestaan hun activiteiten?

3.6. Dienstplichtweigeraars en desertie

Ik verzoek u alhier een beschrijving te geven van het systeem van militaire dienstplicht.

- 3.6.1. Hoe worden dienstplichtigen gerekruteerd en opgeroepen?
- 3.6.2. Welke documenten worden aan dienstplichtigen verstrekt?
- 3.6.3. Wat is de normale dienstplichtperiode en zijn daar uitzonderingen op?
- 3.6.4. Zijn er uitstel-, vrijstelling- of afkoopregelingen?
 - 3.6.4.1. Zo ja, hoe worden deze toegepast?
- 3.6.5. Is dienstplichtweigeren en/of desertie formeel en wettelijk strafbaar?
 - 3.6.5.1. Zo ja, waaruit bestaat de wettelijk bepaalde bestraffing en wordt in Armenië daadwerkelijk strafvervolgning ingezet tegen dienstplichtweigeraars en deserteurs?
 - 3.6.5.2. Kunt u voetnoot 254 van het vorige ambtsbericht naar de hoofdtekst verplaatsen (voor zover nog steeds van toepassing)?
- 3.6.6. Wat zijn in de praktijk de opgelegde straffen?
- 3.6.7. Voeren de autoriteiten een actief opsporings- en vervolgingsbeleid tegen dienstweigeraars en deserteurs?
- 3.6.8. Is in geval van strafrechtelijke vervolging op grond van dienstweigeren of desertie sprake van een onevenredige of discriminatoire bestraffing of tenuitvoerlegging van de straf wegens ras, religie, nationaliteit, lidmaatschap van een bepaalde sociale groep of politieke overtuiging?
 - 3.6.8.1. Zo ja, voor welke groep(en) geldt dat en waar bestaat dat uit?

- 3.6.9. Voor zover van toepassing wordt u verzocht de bepalingen, voorwaarden en daadwerkelijke toepassing/uitvoering in praktijk van regelingen voor gewetensbezwaren en/of regelingen voor het vervullen van een niet-militaire dienstplicht weer te geven.

Directie SDIS
Bureau Land en Taal

Datum
17 mei 2011

Ons kenmerk
IND-UIT 11-1477

4. Migratieproblematiek

4.1. Migratiefactoren of -oorzaken

- 4.1.1. Kunt u een feitelijke beschrijving geven van de vluchtelingenstroom in en uit het land van herkomst.

4.2. Opvang in de regio

- 4.2.1. Zijn er landen in de regio waar uit de praktijk blijkt dat vluchtelingen worden opgevangen?
- 4.2.2. Zo ja, wat is de feitelijke situatie in deze landen?

4.3. Activiteiten internationale organisaties

- 4.3.1. Kunt u beknopt weergeven wat de activiteiten zijn van relevante internationale organisaties ten aanzien van Armenië?
- 4.3.2. Kunt u aangeven wat het standpunt is van de UNHCR t.a.v. terugkeer van afgewezen asielzoekers uit Armenië?

Indien u vragen heeft over bovengenoemde aandachtspunten kunt u contact opnemen met Bureau Land en Taal.

De Minister voor Immigratie en Asiel,
Voor deze,

(Hoofd Bureau Land en Taal)